



GO 4



**KULLANIM KILAVUZU
VE
GÜVENLİK ÖNLEMLERİ**

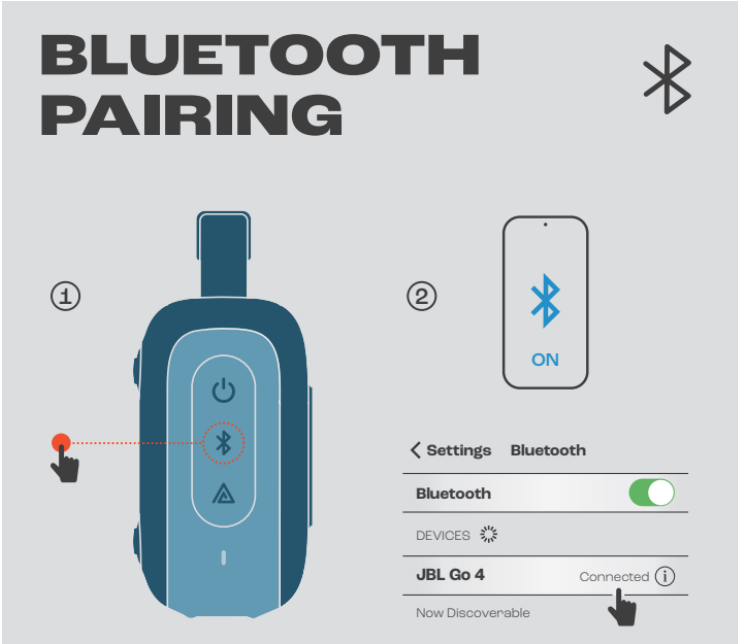
Kutu İçeriĐi

WHAT'S IN THE BOX



- JBL GO 4 Hoparlör
- USB-C Kablo

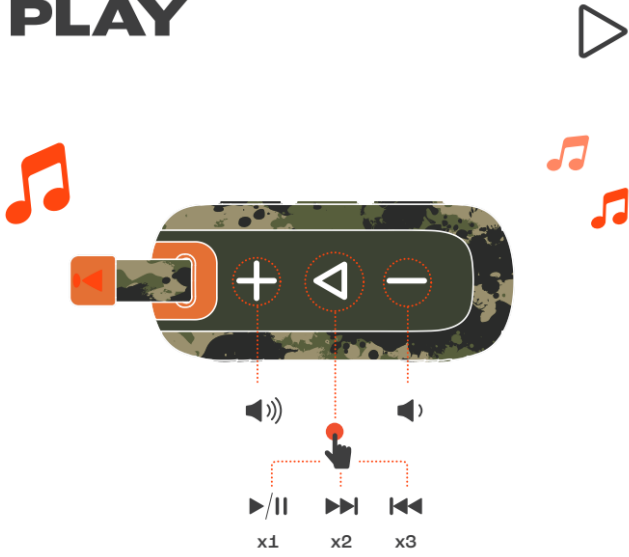
Bluetooth EŐleŐtirmesi



Hoparlör üzerinde bulunan Bluetooth tuşuna bastıktan sonra cihazınızın Bluetooth ayarları üzerinden “JBL Go 4”ü seğin.

Oynatma

PLAY



Hoparlör üzerinde bulunan oynatma tuşuna 1 kez basarak müziği durdurabilir, oynatabilirsiniz.

Hoparlör üzerinde bulunan oynatma tuşuna 2 kez basarak basarak bir sonraki şarkıya, 3 kez basarak bir önceki şarkıya geçiş yapabilirsiniz.

Hoparlör üzerinde bulunan "+" ve "-" tuşlarına basarak ses düzeyini artırabilir, azaltabilirsiniz.

Birden Fazla Hoparlörü Birbirine Bağlama



Hoparlör üzerinde bulunan Auracast™ tuşuna basarak iki Go 4 hoparlörü birbirine bağlayabilirsiniz.

Uygulama Desteđi

APP

Use the JBL PORTABLE app for speaker configuration and software upgrade.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

JBL PORTABLE

The image shows a smartphone with the JBL Portable app icon, a QR code, and a search bar for 'JBL PORTABLE'. Below the search bar are buttons for 'GET IT ON Google Play' and 'Download on the App Store'. A white arrow points down from the top right corner.

JBL Portable uygulaması üzerinden g¼ncellemeleri yapabilir, ¼r¼n hakkında destek alabilir ve ¼zelleřtirmeler yapabilirsiniz.

şarj Etme

CHARGING

Low battery

Charging

The diagram illustrates the charging process for the JBL GO 4 speaker. It shows two speakers: one with a red light indicating low battery and another with a red light indicating charging. A USB-C cable is connected to the charging port of the second speaker. A lightning bolt icon is shown above the cable. A battery icon with a lightning bolt is also present in the top right corner.

Kutu içerisinden çıkan USB-C kablo ile JBL GO 4 hoparl¼r¼ şarj edebilirsiniz.

Ayrıca hoparl¼r¼n ¼zerinde bulunan durum ışığından pil durumunu kontrol edebilirsiniz.

- S¼rekli yanıp s¼nen kırmızı ışık: Pil seviyesi d¼ř¼k
- Sabit yanan kırmızı ışık: şarj oluyor

Suya Ve Toza Karşı Koruma



Toza ve 1m derinliğe kadar su da 30 dakikaya kadar dayanıklıdır.

Teknik Özellikler

Dönüştürücü: 45mm / 1.75"

Çıkış gücü: RMS W 4.2

Frekans cevabı: kHz 20 - Hz 90

Sinyal gürültü oranı: > 85 dB

Pil türü: Li-iyon polimer 3,23 Wh (3,8 V / 850 mAh'ye eşdeğer)

Şarj süresi: 3 Saat (5V- 1A)

Oynatma Süresi: 7 Saate kadar (ses düzeyine ve ses içeriğine göre değişiklik gösterebilir)

Bluetooth versiyonu: 5.3

Bluetooth profili: A2DP V1.4, AVRCP V1.6

Bluetooth® verici frekans aralığı: 2400 MHz - 2483,5 MHz

Bluetooth® verici gücü: ≤ 9 dBm (EIRP)

Bluetooth® verici modülasyonu: GFSK, π/4 DQPSK

Ürün boyutları (G x Y x D): 94.3 x 75.7 x 42.2 mm / 3.7 x 3.0 x 1.7"

Net ağırlığı: 0.192 kg / 0.42 lbs

Ambalaj boyutları (G x Y x D): 125 x 103 x 56.5 mm / 4.9 x 4.0 x 2.2"

Brüt ağırlık: 0.317 kg / 0.69 lbs

Maksimum çalışma sıcaklığı: 45 °C

*Fabrika ayarlarına döndürme: Fabrika ayarlarına geri dönmek için oynatma ve + tuşlarını 2 saniyeden uzun süre basılı tutun.

ÜRÜN İŞLEVİ, TANIMI VE KULLANIM AMACI

Sesin yükseltilmesi ve geniş bir alana yayılmasını sağlar.

ÜRÜNÜN BAĞLANTI VE MONTAJI HAKKINDA BİLGİLER

Ürün herhangi bir kurulum/montaj gerektirmez.

TAŞIMA VE NAKLİYE

Taşıma esnasında nemli ve/veya ıslak zeminlerde, yağmur altında bırakılmamalıdır. Taşıma ve nakliye sırasında cihaz üzerinde oluşabilecek zararlar garanti kapsamının dışında tutulur.

KULLANIM SIRASINDA İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI AÇISINDAN TEHLİKELİ VEYADİKKAT EDİLMESİ GEREKEN NOKTALAR İLE İLGİLİ UYARILAR

- Cihazınızı radyatör, fırın vb. ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Şimşek, yıldırım gibi doğa olayları esnasında cihazı çalıştırmayınız.
- Cihazları çocuklardan uzak tutunuz.
- Cihazın elektrik bağlantısını kontrol ediniz. Topraklı priz kullanınız. Voltaj eşitsizliği, cihazın zarar görmesine ve yangın tehlikesine neden olabilir.
- Ekipmanda herhangi bir mekanik veya elektriksel modifikasyon yapmayınız. İcini açmayınız. Cihaz üzerinde yetkili servis dışında yapılan tüm işlemler garantiyi geçersiz kılar.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

- Aşırı nemli, aşırı sıcak ve soğuk ortamlarda kullanmaktan kaçınınız.
- Ateşe yakın alanlardan uzak tutunuz.
- Aşağıdaki koşullardan herhangi biri oluştuğunda, nitelikli servis elemanlarının tamiretmesi için servisi arayınız:
 - Güç kablosu hasarlı veya yıpranmışsa,
 - Cihaz herhangi bir sıvıya maruz kaldıysa, (suya dayanıklı modellerde, su dışında başka bir sıvıya)
 - İşletim kurallarına harfiyen riayet ettiğiniz halde, cihaz yine denormal şekilde çalışmıyorsa,
 - Cihaz düşürülmüş veya hasar görmüş ise,
 - Beklenmedik bir koku, ısı veya duman varsa.

BAKIM, ONARIMDA VE KULLANIMDA UYULMASI GEREKEN KURALLAR

- Cihazınızı fiziksel darbe veya düşmelere maruz kalmayacak şekilde kullanınız. Fiziksel hasar durumunda cihazınız garanti kapsamı dışında kalacaktır.
- Yangın, deprem, sel, su baskını, savaş hali vb. gibi her türlü doğal afet durumlarında garanti söz konusu değildir.
- Ürünü kuru bir bez ile yüzeysel olarak temizleyiniz. İçini açmayınız.

ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ KULLANIMA İLİŞKİN BİLGİLER

- Lütfen cihaz ile işlem yapmadığınız süre zarfında cihazı kapalı tutunuz.
- Cihazın güç ayarlarını, kullanım amaçlarınıza göre en uygun seçeneğe alarak enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz.

UYARI

- Sistemin bataryasını değiştirmeye çalışmayınız.
- Kullanılmış pil ve elektronikler zehirli madde içeren katı atıklardır, çöpe atmayınız.
- Kullanılan pil ve elektronikleri, yasalarca belirtilmiş yerlere atınız. Eğer bulunduğunuz alanda belirtilmiş bir toplama alanı yoksa elektronik atık cihaz kutusuna atmalısınız. Birçok elektronik cihaz satıcısı elektronik cihazları geri dönüşüm için kabul etmektedir. Bölgenize uygun olanı bulunuz.

PERİYODİK BAKIM

Ürüne herhangi bir periyodik bakım yapılması gerekmemektedir.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme,
 - Satış bedelinden indirim isteme,
 - Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
- haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.

Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez.

Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

13/6/2014 tarihli ve 29029 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliğinde ilan edilen kullanım ömrü 3 (üç) yıldır.

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



English (en)

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No., trademark:

JBL

GO4C, GO4D, GO4T

2. Name and address of the manufacturer:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. Object of the declaration:

Portable Bluetooth Speaker

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation directive and Other Union harmonisation legislation where applicable:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU.

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

EN 55032: 2015+A1:2020+A11:2020, EN 55035: 2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4,

EN 300 328 V2.2.2, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN IEC 62311:2020, EN 50663:2017, EN 62479:2020

REACH regulation (EC) No 1907/2006

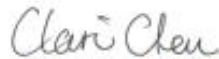
7. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

(Signature):

(Name, Function):

Signed for and on behalf of:

(Place and date of issue):



Clarice Chen Sr. Manager, Product Compliance & Sustainability

Harman International Industries, Incorporated

Shenzhen, China, 2024-01-16